



To: STALGAST Sp. z o.o.
STANIEWICKA 5
03-310 WARSAW - POLAND

Declaration of Conformity

We,

Bormioli Rocco S.p.A.
Viale Martiri della Libertà, 1
43036 Fidenza (PR)

declare under our sole responsibility that the products

GLASS CONTAINERS AND TABLEWARE

Ref.:

Item Number	Item Description
133910MG7021990	MALLES II 0,3 /-/
133930MG7021990	MALLES II 0,5 /-/

Composed by:

- soda lime glass opal glass
 crystalline glass (starglass)

supplied by our Company, to which this declaration relates,

comply with the current standards concerning materials and articles in contact with foodstuffs:

European regulation:

- Reg. (CE) N. 1935/2004
- Reg. (CE) N. 2023/2006
- Dir. 84/500/CE, 2005/31/CE and following amendments

Italian regulation:

- DPR 777/82 and following updates and amendments
- DM 21/03/1973 and following updates and amendments

Our food grade soda-lime and crystalline composition*, expressed as oxide percentage, is the following:

oxide	%
SiO ₂	69 - 73
Al ₂ O ₃	1 - 3
CaO+MgO	7 - 13
Na ₂ O + K ₂ O	12 - 15
BaO	0 - 8

(*) the composition can be modified also outside the indicated ranges for technical reasons.

Above mentioned containers are suitable to come into contact with all types of foodstuffs.

They comply with what foreseen for glass items belonging to Italian DM 21/03/1973 category A (suitable to the contact with all food types under all temperature conditions up to and including sterilization), Annex II Sect. 5, D.M 21/03/1973) and art. 2 section 1, a) b) c) D.Lgs. n° 108/92

Leaching of Lead (Pb) or Cadmium (Cd) from the food contact surface of above mentioned articles comply with limits and acceptance criteria described in ISO 7086 -1,2:2000 and ISO 6486 - 1,2:1999.

Glass containers we supply, do not contain any of the dangerous substances listed into Reg. (CE) N. 1907/2006 and following amendments and into US California State Proposition 65, current release (Safe Drinking Water and Toxic Enforcement Act 1986).

Heavy metals are not intentionally added in the glass formulation.

Bormioli Rocco S.p.A.
Società con Socio unico
Bormioli Rocco Holdings S.A.

■ Sede legale

V.le Martiri della Libertà, 1
43036 Fidenza (PR) Italia
tel. +39 0524 5111
fax +39 0524 511450
Cap.Soc. € 20.000.000 i.v.
Cod.Fisc. e P. I.V.A. n. 06262210963

The validity of this statement starts from the signature date and it will be revised only following substantial changes in the manufacturing of the material which could modify the essential requirements or with regard to regulation amendments.

Alberto Biavati
Chemical Laboratory Director

Fidenza, 08/09/2016



stalcast
ekspert gastronomiczny

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE - Tłumaczenie

Dla: STALGAST Sp. z o.o.
STANIEWICKA 5
03-310 WARSZAWA - POLSKA

Deklaracja zgodności - Tłumaczenie

Producent,

Bormioli Rocco S.p.A.
Viale Martiri della Liberta, 1
43036 Fidenza (PR)

zaświadcza z pełną odpowiedzialnością, że produkty

POJEMNIKI SZKLANE I ZASTAWA STOŁOWA

Znak:

Opis produktu

Numer produktu

133910MG7021990 - 400115*	MALLES II 0,3 /-/
133930MG7021990 - 400116*	MALLES II 0,5 /-

* - numery katalogowe, stosowane przez firmę Stalgast

Wytworzone z:

Szkła sodowo-wapniowego

Szkła kryształowego

Szkła mlecznego

dostarczane przez naszą Firmę, do których stosuje się niniejsza deklaracja,

spełniają wymogi obecnie obowiązujących norm i norm zharmonizowanych odnośnie materiałów i wyrobów przeznaczonych do kontaktu z żywnością:

Przepisy europejskie:

- Rozporządzenie (WE) Nr 1935/2004
- Rozporządzenie (WE) Nr 2023/2006
- Dyrektywa 84/500/WE, 2005/31/WE z późniejszymi zmianami

Przepisy włoskie:

- DPR 777/82 z późniejszymi zmianami i uaktualnieniami
- DM 21/03/1973 z późniejszymi zmianami i uaktualnieniami

Skład naszego przeznaczonego do kontaktu z żywnością szkła sodowo-wapniowego i kryształowego*, wyrażony jako procent tlenku, jest następujący:

tlenek	%
SiO ₂	69 - 73
Al ₂ O ₃	1 - 3
CaO+MgO	7 - 13
Na ₂ O + K ₂ O	12 - 15
BaO	0 - 8

(*) ten skład może być, z przyczyn technicznych, modyfikowany również poza wskazane zakresy..

Wyżej wymienione pojemniki są odpowiednie do kontaktu ze wszystkimi rodzajami produktów spożywczych.

Spełniają one wymagania przewidziane dla produktów szklanych zawarte we włoskim DM 21/03/1973 kategoria A (odpowiednie do kontaktu ze wszystkimi rodzajami produktów spożywczych w każdej temperaturze aż do i włącznie ze sterylizacją), Załącznik II Rozdz. 5, D.M 21/03/1973) oraz art. 2 punkt 1, a) b) c) Dekret ustawodawczy nr 108/92.

Wyplukiwanie ołowiu (Pb) lub kadmu (Cd) z powierzchni mającej kontakt z żywnością w wyżej wymienionych produktach spełnia wymagania dotyczące ograniczenia i kryteria akceptacji określone w normie ISO 7086 -1, 2: 2000 oraz ISO 6486 - 1,2:1999.

Pojemniki szklane dostarczane przez naszą Firmę, nie zawierają żadnych niebezpiecznych substancji wymienionych w Rozporządzeniu (WE) Nr 1907/2006 z późniejszymi zmianami oraz w aktualnej wersji Normy prawnej 65 Stanu Kalifornia, USA (US California State Proposition 65, Safe Drinking Water and Toxic Enforcement Act 1986).

Metale ciężkie nie zostały celowo włączone w skład szkła.

Ważność niniejszego zaświadczenia rozpoczyna się od dnia złożenia podpisu i zostanie skorygowana jedynie w przypadku znaczących zmian w produkcji materiału, które mogłyby zmienić zasadnicze wymagania lub w przypadku wprowadzenia zmian w przepisach prawnych.

Fidenza, 08/09/2016

Tłumaczył Ireneusz Tarnowski

Alberto Biavati
Dyrektor Laboratorium Chemicznego

Wpis do rejestru: XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, KRS 000010073, NIP 952-18-66-652, Kapitał zakładowy PLN 150.000,-